

## LAGEBULLETIN Nr. 54 Coronavirus (COVID-19)

Dieses Bulletin dient dazu, regelmässig über Tätigkeiten und geplante Massnahmen der verschiedenen kantonalen Stellen im Zusammenhang mit dem Corona-Virus zu informieren.

Hierbei wird der Fokus auf den Kanton Aargau gelegt, mit dem Ziel, einen Beitrag zum Informationsgleichstand aller beteiligten und interessierten Stellen zu leisten. Für Informationen zur Lage in der übrigen Schweiz verweisen wir an die Bundesstellen (v.a. Bundesamt für Gesundheit); Informationen zur weltweiten Lage finden sich auf der Webseite der Weltgesundheitsorganisation (WHO).

Im Kanton Aargau liegen zurzeit 1'174 bestätigte Fälle vor (5 mehr als am Mittwoch). Bisher sind total 43 Personen an den Folgen des Coronavirus verstorben (1 mehr als am Mittwoch).

10 Personen sind zurzeit hospitalisiert. Davon wird 1 Person auf der Intensivstation behandelt und künstlich beatmet. Derzeit ist 1 Person auf der Überwachungsstation. Gemäss einer Schätzung des Kantonsärztlichen Dienstes gelten im Aargau rund 1'060 Personen als geheilt.

### Eskalationsstufe gemäss eidgenössischem Epidemiegesezt

Normale Lage	Besondere Lage	Ausserordentliche Lage seit 16. März 2020
		X

### Eskalationsstufe gemäss Aargauer Bevölkerungsschutz- und Zivilschutzgesetz

Normale Lage	Grossereignis	Notlage seit 16. März 2020
		X

## 1. Aktuelle Lage im Kanton Aargau

Woche ab April 2020	Gesamtzahl bestätigte Fälle
Montag, 30.03.2020 – Freitag, 03.04.2020	626
Montag, 06.04.2020 – Freitag, 10.04.2020	850
Montag, 13.04.2020 – Freitag, 17.04.2020	960
Montag, 20.04.2020 – Freitag, 24.04.2020	1'052
Montag, 27.04.2020 – Freitag, 01.05.2020	1'112
Montag, 04.05.2020 – Freitag, 08.05.2020	1'149
Montag, 11.05.2020	1'163
Dienstag, 12.05.2020	1'167
Mittwoch, 13.05.2020	1'169
Donnerstag, 14.05.2020	1'174

Die Ansteckungen der vom aargauischen Contact Tracing Center bisher kontaktierten Personen erfolgten hauptsächlich in der Nachbarschaft, im Familienkreis und am Arbeitsplatz.

### Informationen für Grenzgängerinnen und Grenzgänger zur aktuellen Situation der Grenzübergänge (Stand: 14. Mai 2020, 14:30 Uhr)

Eine Absprache mit der Eidgenössischen Zollverwaltung hat ergeben, dass der seit dem 6. Mai wieder teilweise geöffnete Grenzübergang Bad Zurzach weniger benutzt wird als erwartet. Die Öffnung sollte ja auch dazu dienen, den stark benutzten Grenzübergang Koblenz teilweise zu entlasten.

Am 13. März hat der Bundesrat im Rahmen der COVID-19-Verordnung die Grenzübertritte in die Schweiz eingeschränkt. Sofern es die Ansteckungszahlen zulassen, will der Bundesrat die Einschränkungen schrittweise lockern. Am 11. Mai folgte eine erste Lockerung, welche etwa den Familiennachzug ermöglicht. Weiterhin verboten bleibt beispielsweise der "Einkaufstourismus". Der Bundesrat entscheidet je nach der epidemiologischen Situation über weitere Lockerungen. Folgendes hat der Bundesrat dabei in Aussicht gestellt:

Die Schweizer Grenze zu Frankreich, Deutschland und Österreich soll ab dem 15. Juni wieder offen sein

Gemäss Ankündigung des Deutschen Innenministers Horst Seehofer soll an den Deutschen Grenzen bereits ab Samstag, 16. Mai nur noch stichprobenartig kontrolliert werden.

Die Frage nach einer Grenzöffnung mit Italien ist noch nicht geklärt

Der Bundesrat wird voraussichtlich am 27. Mai unter der Berücksichtigung der epidemiologischen Lage über die Details zu den Grenzöffnungen entscheiden

Zur Kanalisierung des Grenzverkehrs auf die grösseren Grenzübergänge hat der Bundesrat am 16. März entschieden, kleinere Grenzübergänge zu schliessen.

Für Grenzgängerinnen und Grenzgänger im Kanton Aargau benutzbare Grenzübergänge:

Grenzübergang	Situation	Bemerkungen
Rekingen Kraftwerk	Geschlossen	
Kaiserstuhl	Geschlossen	
Bad Zurzach	Geöffnet	Eingeschränkte Öffnungszeiten
Koblenz	Geöffnet	Reguläre Öffnungszeiten
Leibstadt Kraftwerk	Geschlossen	
Schwaderloch Steg	Geschlossen	
Laufenburg	Geöffnet	Reguläre Öffnungszeiten
Laufenburg Stadt	Geschlossen	
Laufenburg Kraftwerk	Geschlossen	
Stein Kraftwerk	Geschlossen	
Stein Holzbrücke	Geschlossen	
Stein	Geöffnet	Reguläre Öffnungszeiten
Rheinfelden Kraftwerk	Geschlossen	
Rheinfelden Stadt	Geöffnet	Reguläre Öffnungszeiten
Rheinfelden Autobahn	Geöffnet	Reguläre Öffnungszeiten

Die Übersicht der Eidgenössischen Zollverwaltung (EZV) zu den Grenzübergängen und den Öffnungszeiten findet sich unter [www.pwebapps.ezv.admin.ch](http://www.pwebapps.ezv.admin.ch).

## Massnahmen seitens Deutschland

Zu beachten ist, dass der Grenzübertritt nach wie vor spezifischen Regelungen unterliegt und nicht an allen Grenzübergängen möglich ist. Eine Liste der zulässigen Grenzübergangsstellen findet sich unter nachfolgendem Link: [www.bundespolizei.de/Web/DE/04Aktuelles/01Meldungen/2020/03/liste\\_queg\\_down.html?nn=5931604](http://www.bundespolizei.de/Web/DE/04Aktuelles/01Meldungen/2020/03/liste_queg_down.html?nn=5931604)

Weiter ist zu beachten, dass der Transit über Deutschland grundsätzlich nicht gestattet ist. Detaillierte Informationen finden sich unter den FAQ der Bundespolizei: [www.bundespolizei.de/Web/DE/04Aktuelles/01Meldungen/2020/03/200317\\_faq.html](http://www.bundespolizei.de/Web/DE/04Aktuelles/01Meldungen/2020/03/200317_faq.html)

## 2. Lageentwicklung, absehbare Massnahmen und laufende Planungen

Keine Veränderungen.

### Neues Coronavirus: Lockerung der Massnahmen

Ab 11. Mai (2. Etappe)

**🟢 Geöffnet oder gestattet**

 Obligatorische Schulen (Primar- und Sekundarstufe I)	 Präsenzunterricht bis 5 Personen (Sekundarstufe II, Tertiärstufe und weitere Ausbildungsstätten)	 Prüfungen in Ausbildungsstätten
 Einkaufsläden und Märkte	 Reisebüros	 Museen, Bibliotheken und Archive (ohne Lesesäle)
 Breitensport ohne Körper- kontakt (maximal in Ser- gruppen, ohne Wettkämpfe)	 Leistungssport und Sport in Profi-Ligen (ohne Wettkämpfe)	 Restaurants für 4er-Gruppen und für Eltern mit Kindern
 Sportanlagen für Trainings	 Öffentlicher Verkehr mit dichtem Fahrplan	

**🟡 Weiterhin gilt**

 Abstand halten	 Hygiene beachten	 Möglichst Home-Office
---	---	---

**Seit 27. April (1. Etappe)**

**🟢 Geöffnet oder gestattet**

- Bau- und Gartenfachmärkte
- Coiffeur- und Kosmetiksalons
- Einrichtungen zur Selbstbedienung
- Physiotherapie und Massage
- Alle Eingriffe in sämtlichen Gesundheitseinrichtungen

**Voraussichtlich ab 8. Juni (3. Etappe)**

**🟢 Voraussichtlich geöffnet oder gestattet**

- Treffen von mehr als 5 Personen
- Weitere Schulen und Ausbildungsstätten
- Theater und Kinos
- Zoos und botanische Gärten
- Schwimmbäder
- Gottesdienste
- Bergbahnen

 Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun Svizra  
Swiss Confederation

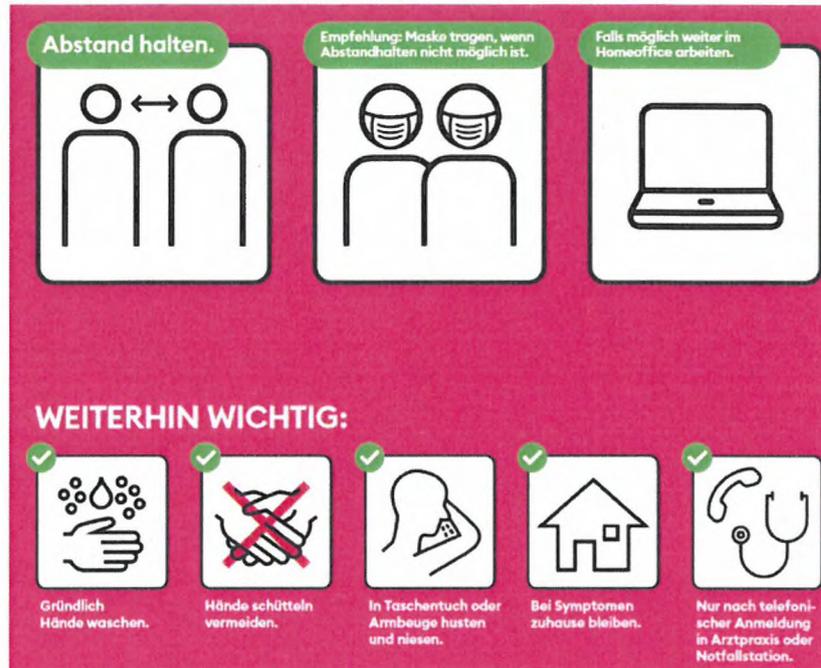
 Bundesrat  
Consiil Federal  
Consiglio Federale  
Cussej Federal  
Federal Council

Stand: 4. Mai 2020

### 3. Verhaltensempfehlungen für die Bevölkerung

Umfassende Informationen zum neuartigen Coronavirus (COVID-19) sind auf der Webseite des BAG zu finden: [www.bag.admin.ch/neues-coronavirus](http://www.bag.admin.ch/neues-coronavirus)

Die wichtigsten Verhaltensempfehlungen für die Bevölkerung:



### Notfall- und Beratungstelefon Coronavirus des Aargauischen Ärzteverbandes

Der Aargauische Ärzteverband betreibt für medizinische Notfälle beziehungsweise dringende medizinische Fragen in Zusammenhang mit dem Coronavirus, eine Telefonnummer: 0900 401 501. Die Bevölkerung ist gebeten, die Nummer nur in effektiven medizinischen Notfällen zu benutzen beziehungsweise wenn keine Informationen auf den Webseiten der Behörden gefunden werden können.

Die Bevölkerung wird dringend gebeten, **keine** allgemeinen telefonischen Anfragen an die Notfallnummer 144 zu richten.

### 4. Mailadresse für Fragen betreffend den Kanton Aargau

Informationen zum Coronavirus (COVID-19), die den Kanton Aargau betreffen, sind auf der kantonalen Webseite [www.ag.ch/coronavirus](http://www.ag.ch/coronavirus) zu finden.

Für Fragen rund um das Coronavirus, die den Kanton Aargau betreffen, wurde für die Bevölkerung eine Mailadresse eingerichtet: [coronavirus@ag.ch](mailto:coronavirus@ag.ch)

Auf der Plattform [www.ag.ch/helfen](http://www.ag.ch/helfen) können sich Freiwillige, die helfen möchten, melden.

### 5. Nächste Information / nächstes Lagebulletin

Das nächste Lagebulletin ist für Freitag, 15. Mai 2020, 14:45 Uhr vorgesehen.

Dr. Dieter Wicki  
Chef KFS

Dr. med. Yvonne Hummel  
Kantonsärztin